

**S**asse Fordels **R**ede uſtaythen  
Gielvi gerd som. Stgiordes af te saguar  
ſteze bottene. **E**uott kuerterus et hoff dill

**A**gnitionis filij. **V.** **iiii** **5**  
unum perfectum. in nūc  
ſitram etatis: plenitudi-  
nis r̄pi. **J**udie ascensionis

**D**rumnum quidem  
sermonem feci de oībz  
o theophile. que cepit  
ihs facere i docere: usq;  
in diem qua preceptens  
ap̄lis. per sp̄m sc̄m quos  
elegit. assumptus est.  
**N**ibz i p̄ebunt seipm  
unū post passionem  
suam in multis argumen-  
tis. per dies quadragin-  
ta apparet eis: i lo-  
queus de regno dei.

**I**t annescens precepit  
eis. ab ihes solitus ne  
discederent: sed expecta-  
rent promissionē pris  
quam audistis inquit  
per os meum. **N**una  
ioh̄es quidem baptizā-  
uit aqua: uos autem  
baptizabimini sp̄m sc̄o-  
niō post multos hos dies.  
**I**gitur qui cōnenerant:  
interrogabant eum di-  
centes. **D**ñe: si in tempe-  
hoc restatus regnum  
iſiſ. **D**icit autem eis:  
**N**on est uīm uolē tem-  
pora uel uomenta. que  
pater posuit in sua potes-

tate: sed accipietis virtutem supnientis spūs  
sancti in nos. et eritis mihi testes in iherusalem.  
et in omni iudea et iherusalem.  
et usq; ad ultimum  
terre. Et cum hec dixisset:  
videntib; illis eleuatus  
est. et miles suscepit eum  
ab oculis eorum. Simq;  
mutuerentur in celum  
eum: ecce duo  
mīri astiterunt iuxta illos  
in vestib; albis. qui  
i dixerunt. Viri galilei.  
quid statis aspicientes  
in celum? Hic ihesus  
qui assump̄tus est a no-

bis in celum: sic ueniet  
quem admodum uidistis  
eum: eum in celum  
dō infra oct ascendiois  
locō ep̄le bñ p̄tri apli p̄  
**R**arissimi. Estote  
prudentes: et uigilate in oracionib;. Ante  
omnia autem mutuam  
in nobis in ipsis carita-  
tem continuam habentes:  
quia caritas operit mul-  
titudinem peccatorum.  
Hospitales mutem: sine  
murmuracione. Inus-  
quisq; sicut accepit gra-  
ciam in alterum illam  
aduīstantes: sicut

*Melange Recette de l'antique  
Vie des Sages*

hom dispensatores multa  
seruus gratiae dei. Si  
quis loquitur: quasi  
sermones dei. Si quis  
ministrat: tamquam ex  
virtute quam admissis  
trat deus: ut in omnibus  
honorificetur deus. Per  
Ihsum enim dominum nostrum.

*In anglia prædicto est*  
**T**emptauit loco pina  
deus abraham: et  
dixit ad eum. Abraham  
abraham. Ne resistas.  
Assum de illi. Tolle si  
lum tuum in genitum  
quem diligis ysaac: et  
nade in terram missionis?

atque offererent ibi in ho  
locaustum: super unum  
mentem quem monstrar  
ueri tibi. Ignorans abrahā  
de nocte consurgens. Stra  
uit assūtū suū. du  
cens secum duos vienes.  
ysaac filium suum  
Cumq; considerasset ligera  
in holocaustū. abiit  
ad locum quē precepit  
ei deus. Die autē tertio  
eleuatis oculis uidet lo  
cum propius: dicitq; ad  
pueblos suos. *E*siretate  
hic cum asino: ego i pū  
et illic usq; properantes  
postquam adorauerimus.

reueremur ad uos. **T**u  
lit quoq; ligua holo-  
causti: i mposuit sup  
ysaac filium suum. **I**pse  
ueu pectabat in manib;  
igneum i gladium. **C**uiq;  
duo pergerent simul:  
dixit ysaac patri suo.  
**P**ater my. At ille respō-  
dit. **N**und uis fili? **E**cce  
nuput ignis i ligua  
uli est uictima holoca-  
usti. **D**ixit abraham.  
**D**eus pundiabit sibi uic-  
timam holocausti fili  
ui. **P**ergebant ergo pa-  
riter: ueneruntq; ad  
locum quem ostenderat

**E**t deus In quo edifica-  
uit altare: i desip ligua  
composuit. **C**umq; colli-  
gasset ysaac filium suū:  
posuit eum in altari su-  
per struem liguum.  
**E**t tenditq; manū i arri-  
puit gladium: ut immo-  
laret filium suum. **E**t  
ecce angelus dñi de celo  
clamauit dicens. **A**bra-  
ham abraham. **N**on te  
spoudit. **A**ssum. **D**ixitq;  
**E**t Non extendas ma-  
nū tuam sup puerum:  
neq; facias illi quicquā  
**S**ime cognoui quod ti-  
meas deum: i nō peper-

asti filio tuo unigenito  
propter me leuavit abia-  
ham oculos; uiditq; post  
tergum arietem inter-  
uepries herentei cornibz.  
**Q**uem assumens: optu-  
lit holocaustum pio filio  
appellauitq; nomine loci  
illius: dñs uidet. **V**nde  
usq; hodie dicitur: in  
monte dñs uidebit. Yo-  
cauit autē angelus dñi  
abraham secundo de celo  
dicens. **P**eruenientiū  
iurari dicit dñs. quia  
fecisti rem hauc. et non  
ppcisti filio tuo unige-  
nito propter me: benedi-

cam tibi multiplicabo  
semen tuum sicut stellas  
celi. et uelut arena que  
est in luctore maris. **N**ec  
siderbit semen tuū portas  
municium suorum:  
**I** benedicunt in semi-  
ne tuo om̄es gentes ter-  
re: quia oleodisti uoc-  
ime. **A**euersus est abra-  
ham ad pueros suos:  
abieruntq; bresalē si-  
mul: et habitauit ibi  
**S**ecunda.  
**M**aris sit moyses  
cantiam: et duxit filios  
israhel. **P**recepitq; ioseph  
filio mun: et ait. **F**ortare:

**I**n esto iubilus. Tu enim  
introduces filios israhel  
inter am quā pollicitis  
sua: a ego ero tecum.  
**P**osquam ergo scripsit  
moyses uerba legis huius  
in uolumine atq; cōple-  
uit: p̄cepit leuitis qui  
portabant archan fede-  
ris dñi. dicens. **T**ollite  
hunc istum. et ponite  
illum in latere arche fe-  
deris. dñi dei uestri: ut  
sit ibi contra te mītestimō-  
num. **E**go enim sicut cō-  
fessionem tuam: et cer-  
tatem tuam durissimā  
**A**d huc uiuente me. et

ingrediente nobis am  
scimus contentiose egistis  
contra dñm: qui automa-  
gis cum mortuis fuiere  
**C**ougregate ad me om̄is  
maiores natu p̄ tribus  
uestras. atq; doctores: et  
loquar audiētibz eis  
sermones istos: et uno  
calo coram eos celum et  
terram. **I**am enim qđ  
post multum tempore mihi  
que ageris. et dechubatis  
ato de tua quā parcepi  
nobis: et occurrunt nob̄  
mala in extreme tempe-  
stū feceritis malū in  
auspicio dñi: et irritetis

eum p opera manum  
uestrarium. **I**oquuntis est  
ergo moyses audiens  
universo ceteri filiorum  
isrl: uerba carnis hu-  
ius: i ad finem usq; com-  
pleuit. **Lcō** **m̄.**

**H**iprehendent septē  
mulières unrum  
num in die illa: dicentes.  
**P**anē nūm comedimus.  
i uestimentis nostris ope-  
riemus: tantūmodo in  
uocetur nomen tuū sup-  
uos: aufer obprobrium  
nūm. **I**u die illa erit ger-  
men dñi in magnifica-  
cia i glā: i fructus terre

sublimis: i exultatio hys  
qui saluati fuerint de isrl.  
**E**t erit omnis qui relatus  
fuerit in syon. i residuus  
in iherusalem sanctus  
uocabitur: omnis qui  
scriptus est in uita in ihe-  
rusalem. **S**i abluerit  
dñs sordes filiarū syon.  
i sanguinem ihslū laue-  
rit de medio eius: in spi-  
ritu iudicij i spiritu ar-  
doris. **E**t crant dñs sup-  
ounē locum montis sy-  
on: i ubi immocatus est.  
molem p diem i finū:  
i splendorem ignis flā-  
mantis in nocte. **S**uper

omnem enim gloriam  
protectio: i tabernaculū  
erit in umbra culum diei  
ab est: i insecuritatem  
i in absconsonem atur  
binae i a plūniā. **lō**

**A**udi israhel ih  
mandata ulte:  
auribz pape uescas  
prudenciam. **Q**uid est  
isit qd interra inimico  
rum es? **I**nuerasti  
in terra ali mat. conqni  
natus es cum mortuis:  
deputatus es cum hys  
qui in inferno sunt. **D**e  
reliquisti sicutem sapi  
cuae. **S**lam si in via dei

ambulasses: habitasses  
utiqz in pace sup terrā.  
**D**isce ubi sit sapientia.  
ubi sit iuris. ubi sit  
prudencia: ut scias ubi  
sit longitudo mias uite. i  
uictus: ubi sit lumen  
oculorū i pax. **Q**uis in  
uenit lacum eius: i qd  
intervine in thesauros  
eius? **V**bi sunt principes  
genium. i qui dominan  
tur sup bestias que sunt  
interra. qui in ambz celi  
ludunt. qui argentum  
thesaurizant. i aurum  
in quo confidunt homi  
nes. i non est finis pos

D 17. 5.

qm̄ de spū suo dedit nobis.  
Et nos iudicamus et testi-  
ficamur: qm̄ pater misit  
filium suum saluatoriem  
mundi. Quisquis confessus  
fuerit qm̄ ihesus est  
filius dei: deus in eo ma-  
net. et ipse in deo. Et nos  
cognoscimus et credidī-  
mus caritati: quā hale-  
rus in nobis. Deus ca-  
ritas est. Et qui manet  
in caritate: in deo manet.  
Deus in eo. In hoc per-  
fecta est caritas nobiscum.  
ut fiduciam haleam̄ ius  
in die iudicij: quia sicut  
ille est: et nos sumus in

hoc mundo. Tunc non  
est incaritate: sed perfecta  
caritas fratres mittit ti-  
morem: qm̄ timor penit-  
ebat. Qm̄ autem timet:  
nam est perfectus in carita-  
te. Nos ergo diligimus  
deum: qm̄ ipse prior di-  
ligit nos. Si quis dixerit  
qm̄ diliggo deum: fratre  
suum aderit: nō ex est.  
Qui enim non diligit  
fratrem suum: nō dicit:  
deum quē non uidet quō  
potest diligere. Et hoc  
mandatum: habeatis a  
deo: ut qui diligat deum.  
relijat et fratrem suum.

Dō ij. lō eplē bñ iohis  
**R**arissimi: apostoli  
Solite mirari: si  
odit uos mundus. Nos  
scimus qm̄ translati suū  
uitis de morte ad uitā:  
qm̄ diligimus fratres.  
Qui non diligit: manet  
in morte. Uimis qui  
odit fraterū suū: ho-  
mida est. Et scitis: qm̄  
animis homida nō ha-  
bet uitam eternā in se  
manentem. In hoc cognou-  
imus caritatem dei qm̄  
ille p̄ nobis animam  
suā p̄sue: i nos dele-  
mus p̄ nobis fratibz animas

ponere. Qui habuerit  
substantiam mundi: i  
uiderit fratrem suum  
necesse habere. i clauso  
rit uiscera sua ab eo:  
quoniam caritas dei ma-  
uet in eo. Filiohi mei nō  
diligamus uerbo neq;  
lingua: sed opere i ueri-  
tate Dō ij. lō eplē bñ p̄e

**R**arissimi: tri apli  
humiliatum sub  
potenti manu dei: ut uas  
exalte in tempore ini-  
tacionis. Uimem sollici-  
tudinem iestam par-  
cientes in eum: qm̄ ipsi  
cura est de nobis. Salutem

*D B P Pent*

estote i*n* vigilate: quia ad  
uersari uis uel ter diabolus  
tamquam leo rugiens. cir-  
cuit querens quē deuocet.  
**C**ui resistit fortis infide:  
scientes eandem passionē  
ei que in mundo est frater-  
mitati fieri. Deus autē  
omnis ḡe qui vocant  
uos in eternam suam  
gloriam in xp̄o ihesu  
modicum passos: ipse  
perficiet. confirmabit. soli-  
dabit os. Ipsi gloria i*n*  
perium: in secula seculo-

**E**ruui amen dō m̄  
tēs: ad uiranos  
Exstimo qđ non sunt

condigne passiones hinc  
temporis: ad finā glo-  
riam que renelabitur  
in nobis. Nam exspecta-  
cio creature: renelacionē  
filiorum dei exspectat.  
**H**anc tamen enim creatura  
subiecta est non uolens:  
sed propter eum qui sub-  
iecat eam in sp̄e. Anna t̄  
ipsa creatura liberabitur  
a servitute corripienti  
in libertatem filiorum  
dei. Sāmus enim: qđ  
omnis creatura ingenuis-  
cit. i parturit usq; ad huc.  
**N**on solum autem illa:  
sed i nos ipsi primis.

spiritus halentes. et ipsi  
mitia nos genuimus ad  
optionem filiorum dei  
expectantes redempcionem  
corporis ntri. In Christo ihu  
domino nostro domino v. loco  
eple bñ petri apostoli

**R**arissimi. Omnes  
viam amores in ora-  
cione statim: compadentes.  
familiatatis amatores.  
misericordes. humiles.  
Non reddentes malum  
pro malo. vel malevolentia  
pro maledicta: sed em-  
traria benedictus.  
Amen in hoc vocati estis:  
ut benedictionem heredi-

tate possideatis. Non enim  
multum vitam diligere. et  
uidere dies bonos: coher-  
eat lingua suam a  
malo. et labia sua ne lo-  
quuntur dolium. Declinet  
autem a malo: et faciat  
bonum. Inquirat pacem:  
et sequatur eam. Quia  
oculi domini super iustos:  
et annes eius ad pretiosas  
**V**ulnus ante dñm:  
super facientes mala. Et  
quis est qui uolit noce-  
at. si boni emulatores  
sueritis. Sed et si quid  
pattuum pempter iustici-  
am leati. Timorem autem

65-51

App. 16. 111. 111. 111.

ecum ne timuerias: ut  
non conturlemus. Dñm  
autem xp̄m sanctificate  
in cordib⁹ uestris. dō vj

**R**ēs: Anciūq; bap-  
tizati sumus in xp̄o ihū:  
in morte ipsius baptizati  
sumus. Consepulti eum  
sumus cum illo p̄ bap̄is-  
mū in mortem: ut quō  
xp̄c surrexit a mortuis  
p̄ gloriam patris. ita i-  
nos in mortuitate vite am-  
bulemus. Si enim con-  
plantati facti sumus si-  
militudinē mortis eius:  
simil i resurrecionis

erimus. Hoc scientes q̄  
uetus homo n̄ simul  
crucifixus est. ut destrui-  
tur corpus peccati: ut  
ultra non seruitur  
p̄cō. Qui enim mortuus  
est: iustificatus est a p̄cō  
**S**i autē mortui sumus  
cum xp̄o: credimus quia  
simil etiam uiuēmus  
cum eo. Scientes qd̄ xp̄c  
resurgens ex mortuis  
iam nō moritur: mox  
illi ultra nō dominabit̄  
**A**d enim mortuus est  
peccator: mortuus est se-  
mel. Ad autem uiuit:  
uiuit deo. Ita i nos exihi-

mate mortuos quidē esse  
paōr: uiuentes autē deo.  
In xpō ihesu dñō nō. Dō

**R**̄ vīj. ad Romanos  
Iēs: Hūmanū dico:  
propter infirmitatem  
cārnis ueste. Sicut eū  
exhibuistis membra ue  
stra seruire in iudicie  
i mīquitati ad mīquita  
tem: ita nūc exhibete  
membra uestra seruire  
iusticie. in sanctificationē.  
Cum eūm serui essetis  
paōr: liberi fuistis iusticie.  
Quem ergo fructum ha  
biuistis tunc in illis. in  
qub̄ nūc erubescatis?

Nam fūmis illoꝝ mors est.  
Nunc uero liberati a pāo.  
serui autēm facti deo: ha  
bitis fructum uestrū in  
sanctificacionem. fūiem  
uero uitam eternam.  
Stipendia enim peccati  
mōes. Gracia autēm dei:  
uita eterna. In xpō ihesu  
dñō nō. Dō vīj ad w

**R**̄ vīs: manus  
Debitores sumus  
non carni: ut scđm car  
neū uiuamus. Si eū  
secundum carnem uere  
ritatis: moriemur. Si  
autē spiritu facta carnis  
mortificaueritis uiuetis

Hinc mihi enim spiritu  
 dei aguntur: hi filii  
 sunt dei. Non enim acce-  
 pisti spiritum seruitu-  
 sis iterum in timore:  
 sed accepisti spiritum  
 adoptantis filiorum. In quo  
 clamamus abba pater.  
 Ipse enim spiritus testimoni-  
 um reddit spiritui nostro:  
 quod sumus filii dei. Si  
 autem filii: iheredes. He-  
 redes quidem dei: coher-  
 des autem Christi. Do ut ad

**E**ritis: corinthios  
 Non sumus concu-  
 piscentes malorum: sicut  
 et illi concupierunt. Neque

idolatrie efficiamus sicut  
 quidam ex ipsis: qui ad  
 modum scriptum est.  
**S**ed et populus mandu-  
 care i bilire: i surrexerunt  
 ludere. Neque fornicemur  
 sicut quidam ex ipsis  
 fornicati sunt: i cederunt  
 una die in igni tria mu-  
 lia. Neque tempemus  
 epum sicut quidam eorum  
 temptauerunt: i a ser-  
 pentibus perierunt. Neque  
 murmuraueritis sicut  
 quidam eorum murmu-  
 rauerunt: i perierunt  
 ab exterminatore. Hec  
 autem omnia: in figura

contingebant illis. Scrip-  
ta sunt autem ad corrup-  
tionem iurium: et quos si  
uec seculerū deuenerunt.

**I**te os qui se exstinxit  
vixit: ut recadat.

**T**emperante ne non ap-  
prehendat misericordia humana.  
**F**idelis autem deus est.  
qui nō patet nos tem-  
ptari supra id quod inten-  
sed faciet cum temptacio-  
ne etiam punitum.  
ut possitis sustinere. **Dō-**  
**E.** Ad chonthios.

**H**oc dicit quoniam  
am cum genitores  
esset: ad simulachra

muta. prout ducebamus  
in eundem Ideo notum nō  
bis facio: quod nemo in spi-  
ritu dei loquens dicit ana-  
thema ihesu. Et nemo  
potest dicere dñs ihesus:  
nisi in spiritu sancto. Di-  
uisiones nōm gratiarū  
sunt: idem autē spiritus.  
Et divisiones ministrā-  
cionum sunt: idem autē  
dñs. Et divisiones ope-  
racionum sunt: idem  
nōm deus. qui operatur  
omnia in omnibus. Uni-  
uersus autē datur mani-  
festatio spiritus: aduti-  
litas. Alij quidem p-

omnib[us] d[omi]n[u]m h[ab]ent  
progenitores. agniti d[omi]n[u]m h[ab]ent  
affilios sicut iohannes v